

Return Bids to:

Retourner Les Soumissions à :

Natural Resources Canada – Ressources naturelles Canada Bid Receiving Unit – Mailroom Unité de réception des soumissions, Salle du courrier 588 rue Booth Street Ottawa, Ontario

Ottawa, Ontario K1A 0E4

Attention: Valerie Holmes

Request for Standing Offer - REFRESH Demande d'offre à commandes - RENOUVELLEMENT

Canada, as represented by the Minister of Natural Resources Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the client identified herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Ressources naturelles Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom de client identifié ci-après

Comments - Commentaires

If using a courier service to deliver your bid response, please ensure that the Bid Solicitation Number, closing date and time are identified on the front of the courier envelope

Issuing Office - Bureau de distribution

Finance and Procurement Branch Natural Resources Canada 580 Booth Street, 5th Floor Ottawa, Ontario K1A 0E4

Title - Sujet Provision of Energy and GHG mana	gement training
(courses / workshops) to federal en	-
Solicitation No. – No de l'invitation	Date
NRCan-5000033167	August 29, 2018
Client Reference No Nº de reference du client	
5000030654	
Requisition Reference No N° de la demande 141233	
Solicitation Closes – L'invitation prend	fin
at – à 02:00 PM EDT	
on – le September 25, 2018	
on le september 23, 2010	
Address Enquiries to: - Adresse toutes	Buyer ID – Id de l'acheteur
questions à:	AD4
Valerie Holmes	AB4
Valerie.holmes@canada.ca	
Telephone No. – No de telephone	Fax No. – No. de Fax
(343) 292-8371	(613) 947-5477
Security – Sécurité	(013) 3 17 3 177
This Standing Offer does not have a security requiremen Cette d'offre à commandes n'est pas une exigence de sé	
If marked "X" please see the box to the left	Acknowledgement copy
required	uraé da méaambiam mamula
S'il ya un "X" ici, s.v.p. voir la boite à la gauche Acc Destination – of Goods, Services and Construction:	usé de réception requis
Destination – des biens, services et construction:	
Natural Resources Canada	
580 Booth Street	
Ottawa, Ontario	
K1A 0E4	
Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepren	eur
Telephone No.:- No. de téléphone:	
Facsimile No.: - No. de télécopieur:	
Email : - Courriel :	
Name and Title of person authorized to sign on behalf or Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom of (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

THIS REFRESH IS TAKING PLACE TO OBTAIN:

- BETTER PRICING;
- ADD ADDITIONAL COURSES;
- PRE-QUALIFY ADDITIONAL SUPPLIERS

PART 1	L – GENERAL INFORMATION	5
1.	Introduction	5
2.	Summary	5
2.	1 Comprehensive Land Claims Agreements	6
2.	2 Applicable Trade Agreements	6
3.	Security Requirement	6
4.	Debriefings	6
PART 2	2 – OFFEROR INSTRUCTIONS	7
1.	Standard Instructions, Clauses and Conditions	7
2.	Submission of Offers	7
3.	Enquiries – Request for Standing Offers	8
4.	Applicable Laws	8
PART 3	B – OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS	9
1.	Offer Preparation Instructions	9
1.	1 Exchange Rate Fluctuation	10
PART 4	I – EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	11
1.	Evaluation Procedures	11
1.	1 Technical Evaluation	12
2.	Basis of Selection	18
PART 5	5 – CERTIFICATIONS	20
1.	Conditions Precedent to Award of Standing Offer	20
1.	1 Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer	20
1.	1.1 Integrity Provisions – Associated Information	
2.	Additional Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer	20
2.	1 Status and Availability of Resource	20
2.	2 Education and Experience Certification	21
2.	3 Former Public Servants	21
2.	4 Aboriginal Designation	22
2.	5 Rate or Price Certification	23
2.	6 Integrity Provisions - Certification	23
PART 6	5 – SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS	
1.	Security Requirement	
2.	Financial Capacity	25
3.	Insurance Requirements	25
PART 7	7 – STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES	26
A. S1	TANDING OFFER	26
1.	Offer	26
2.	Security Requirement	26
3.	Standard Clauses and Conditions	26
3.	1 General Conditions	26
3.	2 Supplemental General Conditions	26
3.	2 Standing Offers Reporting	28
4.	Term of Standing Offer	28
4.		
4.	2 Option to Extend Standing Offer	28
4.	3 Standing Offer Holder Performance Evaluation	28
5.	Authorities	
5.	1 Standing Offer Authority	29
5.	,	
5.		
5.	4 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants	29
6.	Identified Users	30
7.	Call-up Procedures	
8.	Call-up Instrument	30
9.	Limitation of Call-ups	30

10.	Priority of Documents	30
11.	Certifications	30
11	1 Compliance	30
12.	Applicable Laws	31
B. RI	SULTING CONTRACT CLAUSES	31
1.	Statement of Work	31
2.	Standard Clauses and Conditions	31
2.	1 General Conditions	31
3.	Supplemental General Conditions	31
3.	1 International Sanctions	31
3.	2 Dispute Resolution	31
3.	3 Withholding Tax of 15 Percent (%)	32
3.	4 Foreign Nationals	32
3.	5 Compliance with Mandatory Certifications	32
3.	6 Method of Payment	32
4.	Term of Contract	32
4.	1 Period of the Contract	32
5.	Payment	33
5.	1 Basis of Payment (Firm Price, Firm Unit Price(s) or Firm Lot Price(s))	33
5.	2 SACC Manual Clauses	33
6.	Invoicing Instructions	33
7.	Insurance	
ANNEX	"A" – STATEMENT OF WORK	34
	Title	
	Background	
SW3	Scope of the Request for Standing Offer (RFSO)	34
	Objectives of Energy and GHG Management Training	
	"A1" – TABLE 1 – BIDDER'S PROPOSED WORKSHOPS (M5)	
ANNEX	T "B" – BASIS OF PAYMENT	
1.	General Information	
1.	1 Taxes as Related to Bids Received	
2.	Offeror Financial Offer – Pricing Details to be Completed by the Offeror	
3.		
ANNEX	"C" – VENDOR PERFORMANCE	65

PART 1 – GENERAL INFORMATION

1. Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO;
- **Part 3 Offer Preparation Instructions**: provides Offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified;
- **Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection**: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection;

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

- Part 5 Certifications: includes the certifications to be provided;
- Part 6 Security, Financial and Insurance Requirements: includes specific requirements that must be addressed by Offerors; and
- Part 7 7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses:
 - 7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions;
 - **7B**, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer.

The Annexes include:

Annex "A" - Statement of Work Annex "B" - Basis of Payment Annex "C" - Vendor Performance

2. Summary

By means of this RFSO, Natural Resources Canada (NRCan) is seeking proposals from Bidders, to create a list of qualified service providers who can offer the following, on an "as and when requested" basis.

NOTE: For the purposes of this RFSO, the Bidder may bid to qualify in one (1) or both of the following themes.

Theme 1a- Technical Training for Energy and GHG reduction management

Theme 1b- Awareness Training for Energy and GHG reduction management

Theme 2- Financial / Procurement Training for Energy and GHG management activities

The period of the SOs will be for a <u>one year period</u> with the option to extend by <u>three (3)</u> additional periods of <u>twelve (12)</u> months, under the same terms and conditions. NRCan may exercise the option, or any extension thereof, at any time by written notice to the Offeror at least thirty (30) calendar days prior to the SO expiry date.

2.1 **Comprehensive Land Claims Agreements**

The Request for Standing Offers (RFSO) is to establish Departmental Individual Standing Offers for the delivery of the requirement detailed in the RFSO, to the Identified Users across Canada, including areas subject to Comprehensive Land Claims Agreements (CLCAs).

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

2.2 **Applicable Trade Agreements**

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canada-Chile Trade Agreement, the Canada-Colombia Trade Agreement, the Canada-Panama Trade Agreement, the Canada-Peru Trade Agreement the Canada-Honduras Free Trade Agreement, Agreement on Internal Trade (AIT) and the World Trade Organization – Agreement on Government Procurement (WTO-AGP).

3. **Security Requirement**

There is no security requirement associated with this Request for Standing Offer or any resulting call-ups issued against awarded Standing Offers.

4. **Debriefings**

After issuance of a standing offer, Offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for standing offers process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 – OFFEROR INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting call-ups issued against the Standing Offer, otherwise known as contract(s).

The 2006 (2018-05-22) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Sub-Section 5.2 - Submission of Offers of 2006 (2018-05-22) Standard Instructions – Request for Standing Offers – Goods or Services – Competitive Requirements, is amended as follows:

DELETE: PWGSC INSERT: NRCan

Sub-Section 5.4 - Submission of Offers of 2006 (2018-05-22) Standard Instructions — Request for Standing Offers — Goods or Services — Competitive Requirements, is amended as follows:

DELETE: sixty (60) days

INSERT: one hundred and twenty (120) days

Subsection 8.1 – Transmission by Facsimile of 2006 (2018-05-22) Standard Instructions – Request for Standing Offers - Goods or Services – Competitive Requirements, is amended as follows:

DELETE: (819) 997-9776 INSERT: (613) 995-2920

2. Submission of Offers

It is the Bidders responsibility to ensure that proposals are delivered to the following location, by the time and date indicated on page 1 of this RFP document:

Natural Resources Canada Bid Receiving Unit - Mailroom 588 Booth Street, Room 108 Ottawa, Ontario K1A 0Y7 **Attention: Valerie Holmes**

It is requested that the Bidder's name, return address, Request for Proposal Number, and Bid Closing Date appear legibly on the outside of the envelope containing the Bidder's proposal. Failure to do so may result in bids being misdirected. **NRCan will not assume responsibility for proposals directed to any other location.**

The onus is on the Bidder to ensure that the proposal is delivered to the location above. Not complying with the above instructions may result in NRCan's inability to ascertain reception date and/or to consider the bid prior to contract award. Therefore, NRCan reserves the right to reject any proposal not complying with these instructions.

NOTE: WHEN SUBMITTING A BID TO THIS REQUIREMENT, BIDDERS MUST ENSURE THAT THE RFSO NUMBER AND CLOSING DATE ARE CLEARLY DETAILED ON ALL ENVELOPES, INCLUDING COURIER ENVELOPES AND/OR BOXES, IN ORDER TO AVOID ANY CONFUSION AT THE BID RECEIPT UNIT WHEN PACKAGES ARE RECEIVED WITHOUT ANY INDICATION AS TO WHAT THEY ARE FOR.

2.1 Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile or electronic mail to NRCan will not be accepted.

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

3. **Enquiries – Request for Standing Offers**

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than three (3) business days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by Offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that Offerors do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all Offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Offerors may not be answered by Canada.

To comply with the Code of Conduct for Procurement, bidders are obliged to alert the contracting authority to any factual errors that they discover in bid solicitations.

4. **Applicable Laws**

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province each course will be carried out in (i.e. Atlantic, Quebec, Ontario, Central, Pacific and North).

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Offerors.

Ressources naturelles

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

PART 3 – OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Offer Preparation Instructions

Canada requests that Offerors provide their offer in separately bound sections as follows:

In support of the Policy on Green Procurement, it is requested that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

HARD COPY:

Section I: Technical Bid – 4 copies (1 original, 3 copies)

Section II: Financial Bid - 1 copy, **under separate cover**. Prices related to the current solicitation must appear in the financial bid only and are not to be indicated in any other section of the bid; prices referenced in the financial bid should not to be repeated in any other section of the bid.

Section III: Certifications – 1 copy

OR:

ELECTRONIC STORAGE MEDIA (preferred method):

Since NRCan is working towards a greener environment by eliminating all hard copy file folders, we prefer to have all bids on a CD/DVD or USB. If you wish to submit in this format, please provide the following:

Section I: Technical Bid

NOTE: 1 CD/DVD/USB will contain: Original Technical, sole Financial Bid, Certifications and signed first page

Section II: Financial Bid

1 copy (included with original Technical Bid, saved separately please – not as part of Technical Bid).

Section III: Certifications –

1 copy (included with original Technical Bid, saved separately – not part of Technical Bid)

Note: NRCan will accept either Hard copy or Electronic Storage Media submitted bids. However, it is NRCan's preference that you submit via Electronic Storage Media in order to support our Green Initiative.

Prices must appear in the financial offer only. No prices must be indicated in any other section of the offer.

Canada requests that Offerors follow the format instructions described below in the preparation of their offer.

- (a) Use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) Use a numbering system that corresponds to that of the Request for Standing Offers.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, Offerors are encouraged to:

1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and/or containing minimum 30% recycled content; and

2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I - Technical Offer

In their technical offer, Offerors should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II - Financial Offer

Bidders must submit their financial bid in accordance with Annex "B"- Financial Proposal. The total amount of Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax must be shown separately, if applicable.

All bids are evaluated in Canadian currency. Therefore, for evaluation purposes, the noon rate quoted by the Bank of Canada as being in effect on date of bid closing will be applied as the initial conversion factor for the specified currency.

Canada will pay the exchange rate adjustment amount in Canadian currency using the prevailing noon rate on the date of payment by Canada.

1.1 Exchange Rate Fluctuation

SACC C3011T (2013-11-06)

Section III - Certifications

Offerors must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 – EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

The Bidder:

 Must propose in their offer a minimum of two (2) different resources as trainers and two (2) different resources as assistant trainers;

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

- Must not propose the same resource as both trainer and assistant trainer within the same workshop;
- May propose the same resource for some or all of the workshops; and
- May propose the same resource for Theme 1 and Theme 2 if they have the capacity to communicate effectively in both English and French

Bidders are advised to address these criteria in the following order and in sufficient depth in their proposals to enable a thorough assessment. NRCan's assessment will be based solely on the information contained within the proposal. Experience needs to be demonstrated by facts.

The Bidder should provide complete details as to where, when (month and year) and how (through which activities/ responsibilities) the stated qualifications/experience were obtained. Experience gained during formal education shall not be considered work experience. All criteria for work experience shall be obtained in a legitimate work environment as opposed to an educational setting. Co-op terms are considered work experience provided they are related to the required services.

Bidders should list all their proposed workshop titles under each Stream, including:

- a brief description or URL to Bidders website for course description;
- language;
- mode of delivery (in-class vs web-based);
- names of the proposed trainer and the proposed assistant trainer who will deliver the training
- Qualifications of proposed trainers and proposed assistant trainers:
 - University degree / College diploma, (Name of University / College / Certifying Organization;
 - Name of discipline (program) or designation;
 - Proof of degree / diploma / designation.

The Mandatory Requirements listed below will be evaluated on a simple pass/fail (i.e. compliant/non-compliant) basis. Proposals, which fail to meet the Mandatory Requirements, will be deemed non-responsive and will be given no further consideration.

Proposals MUST demonstrate compliance with all of the following Mandatory Requirements and MUST provide the necessary documentation, as appropriate, to support compliance.

If a contract for a standing offer is issued, the successful Bidder will have the opportunity to add or replace resources at any time, providing that a CV identifying the skills and competencies of the resources are well documented, and are supplied to the Project Authority before the start of any project. All additional or replacement personnel will be evaluated based on the mandatory and point rated criteria of this RFSO. These criteria must be met at all times for the duration of the supply arrangement.

NOTE: For the purposes of this RFSO, the Bidder may bid to qualify in one (1) or both of the following themes.

Theme 1a- Technical Training for Energy and GHG reduction management

Theme 1b- Awareness Training for Energy and GHG reduction management

Theme 2- Financial / Procurement Training for Energy and GHG management activities

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

The Bidder must meet the mandatory technical criteria specified below. The Bidder must provide the necessary documentation to support compliance with this requirement. The offer, which fails to meet the mandatory technical criteria, will be declared non-responsive. Each mandatory technical criteria must be addressed separately.

Item	Mandatory Requirement	Compliant	Reference to Bidder's Proposal
M1	Bidder's Experience: The Bidder MUST demonstrate that it and/or its resources have acquired experience delivering a minimum of fifteen (15) energy management workshops/training sessions, in the last ten (10) years, similar to those described in Annex "A" – Statement of Work for: Theme 1a – Technical Training for Energy and GHG Reduction Management Workshop; Theme1b – Awareness Training for Energy and GHG Reduction Management Workshop; Theme 2 – Financial / Procurement Training for Energy and GHG Reduction Management Activities The following information will, as a minimum, be provided fro each workshop:	Compliant (Yes/No) Yes No	Reference to Bidder's Proposal
	 Name of client organization; Summary/description (including role of the Bidder, deliverables, length of workshop / training session, description of audience); and Date of workshop/training session (month and 		
M2	Proposed Resource(s): The Bidder MUST propose: Names of two (2) trainers, and two (2) assistant trainers with their City and Province of Residence who are capable of delivery the specified workshops (see Table 1 – attached as Annex "A1") Workshop language (English and/or French) Region of Delivery (Atlantic, Quebec, Ontario, Central, Pacific and North – Iqaluit, Yellowknife, Whitehorse) Delivery format: in-class, web-based, ability to customize workshop content	Yes No	
M3	Each trainer and assistant trainer proposed MUST each have, as a minimum:	☐ Yes ☐ No	

*	Natural Resou Canada
Item	Mandatory Re

Item	Mandatory Requirement	Compliant	Reference to Bidder's Proposal
		(Yes/No)	
	University degree or college diploma in one (1) of the		
	following disciplines ¹ :		
	• Fusinessins		
	Engineering; Industrial Desires		
	Industrial Design Gainers		
	• Science		
	Architecture		
	Other related discipline		
	 Business Administration (Financial or Procurement Theme) 		
	 Commerce (Financial or Procurement theme) 		
	 Economics (Financial or Procurement theme) 		
	Consideration may also be given to trainers and assistant		
	trainers that have one (1) of the following designations:		
	Contified Francis Manager (CFNA) with proof of		
	 Certified Energy Manager (CEM) with proof of degree/diploma 		
	Certified Measurement and Verification		
	Professional (CMVP) with proof of		
	degree/diploma		
	Chartered Accountant (CA) (Financial or		
	Procurement theme)		
	Certified General Accountant (CGA) (Financial or		
	Procurement theme)		
	Certified Management Accountant (CMA)		
	(Financial or Procurement theme)		
	The following information will, as a minimum, be provided		
	for each trainer or assistant trainer:		
	N		
	Name of University/College/Certifying		
	Organization		
	Name of discipline (program) or designation Proof of degree / dislams / designation		
M4	 Proof of degree / diploma / designation The Bidder MUST provide a letter of recommendation, 	Yes	
	from at least two (2) clients, from whom the Bidder has	No No	
	undertaken energy management training workshops,		
	within the last five (5) years as it pertains to the themes		
	for which it is applying.		
	Note: A letter of recommendation is expected for each		
	Theme to which you wish to provide energy management		
	training workshops. The letters must come from client of the workshops submitted for R2		
M5	Complete Table 1:	Yes	
	P	No	

¹ Or the equivalent as established by a recognized Canadian academic credentials assessment service, if obtained outside Canada. The list of recognized organizations can be found in the Canadian Information Centre for International Credentials Website at the following link: http://www.cicic.ca/indexe.stm

Item	Mandatory Requirement	Compliant (Yes/No)	Reference to Bidder's Proposal
	The Bidder MUST complete "Table 1 (attached as Annex "A1") with all the possible workshops subject areas they are proposing to deliver including the information requested in each column heading.		
Pass a	ll Mandatory Requirements	30 points	

1.1.2 Point Rated Requirements

Item	Point Rated Requirements	Points Breakdown	Max Points	Clearly detail where in your proposal you can find the information
R1a	Range of Workshop topics Using Annex "A1" - Table #1, the Bidder will be evaluated on the range of workshop topics it is proposing to deliver as it relates to energy management and GHG reduction workshop/training sessions for buildings in the private or governmental sector.	To obtain full marks, the Bidder will be able to deliver workshops in all themes proposed. (10 points) See the evaluation grid below for more information.	10	
R1b	Training Format: The bidder should identify the training formats (in-class; web-based; customize) for the workshops proposed in R1 have been delivered from your organization's course listing. A description of the training session objectives of the training, and the audience targeted	To obtain full marks, the Bidder and its resource (s) will have demonstrated meeting all of the areas identified (5 points) See the evaluation grid below for more information.	5	
	 Date and location of the training Training format: face to face, Webinars or e-training 			
R1c	Region of Workshop Delivery (Atlantic, Quebec, Ontario, Central, Pacific and North – Iqaluit, Yellowknife, Whitehorse) The bidder should identify the region(s) where the workshops proposed in R1a can be delivered from your organization's course listing.	To obtain full marks, the Bidder and its resource (s) will have demonstrated meeting all of the areas identified (5 points) See the evaluation grid below for more information.	5	
R1d	Language of Delivery (English, French or Bilingual) The bidder should identify the languages (English / French or Bilingual) in which the workshops proposed in R1a can be delivered from your organization's course listing	To obtain full marks, the Bidder and its resource (s) will have demonstrated meeting all of the areas identified (5 points)	5	

Item	Point Rated Requirements	Points Breakdown	Max	Clearly detail where in your proposal
			Points	you can find the information
		See the evaluation grid		
		below for more		
		information.		
R2	Donath and quality of source contont	To obtain full marks,	15	
KZ	Depth and quality of course content delivered in the workshops listed in R1	the Bidder and its	15	
	(introductory, advanced), include:	resource (s) will have		
	(oaaoto. y, aaranoca,,oaaot	demonstrated meeting		
	 Description of workshop and link 	all of the areas		
	to their marketing material in the	identified (15 points)		
	organization's course catalogue.			
	 Effort in keeping content up to 	Bidder shall be		
	date: The bidder shall	evaluated based on a		
	demonstrate their efforts in	thorough description		
	updating their courses' content	of completeness of		
	and including the latest	workshop information and the types and		
	technologies.	breadth of training		
	 Ability to customize content of delivered workshops. The bidder 	provided.		
	should also demonstrate that its	1 2		
	resources have already	See the evaluation grid		
	customized and delivered	below for more		
	workshops training courses for	information.		
	private or public clients in the			
	last seven (7) years.			
	The workshops developed should relate			
	to the subject themes identified in M1.			
	The description of the experience should			
	not exceed five (5) pages. NRCan			
	reserves the right to disregard any			
	portion exceeding the fifth page.			
R3	Quality of Technical Experience of	To obtain full marks,	15	
	Trainers and Assistant Trainers Each trainer and each assistant trainer	the Bidder and its combined resource(s)		
	proposed should demonstrate their	will have demonstrated		
	experience in implementing energy and	and delivered 10		
	GHG reduction projects. Each resource	projects over the last		
	must have performed the following	10 years and meeting		
	tasks/services:	all of the areas		
		identified (15 points)		
	Demonstrable experience in	Cootho cueluetien en l		
	delivering building energy audits,	See the evaluation grid below for more		
	which would include at least five (5) projects comprehensive energy	information.		
	audits in the industrial, commercial	ormadon.		
	or institutional sectors and list the			
	engineering components addressed.			
	Demonstrable experience in			
	integrating renewable energy and			
	innovative technologies in buildings			
	in at least five (5) projects and list			

Item	Point Rated Requirements	Points Breakdown	Max	Clearly detail where in your proposal
			Points	you can find the information
	the engineering components addressed.			
	Experience in energy monitoring,			
	analysis, targeting and verification in			
	the industrial, commercial or			
	institutional sectors.			
	Experience in the operation of			
	building automation systems and/or			
	energy management systems along			
	with analyzing, interpreting and			
	reporting outputs from the			
	aforementioned systems.Experience in the re-optimization			
	process for an existing building's			
	operating equipment			
	(Recommissioning).			
	Experience in developing business			
	cases for obtaining financing for			
	energy efficiency projects in the			
	industrial, commercial or			
	institutional sectors.			
	The following information for each			
	example will be provided, as a minimum:			
	Client Name			
	 Name of project 			
	 Date of project completion 			
	(month/year)			
	Project description			
	Number of days worked Sector(s) involved			
	Sector(s) involvedTrainer's role			
	• Trailler STole			
	The description of the experience should			
	not exceed five (5) pages. NRCan			
	reserves the right to disregard any			
	portion exceeding the fifth page.		4-	
R4	Experience as Trainers Each trainer and each assistant trainer	To obtain full marks, the Bidder and its	15	
	should demonstrate their years of	resource (s) will have		
	experience as trainers.	demonstrated meeting		
		all of the areas		
	Each trainer and assistant trainer	identified (15 points)		
	proposed for delivery of the workshops			
	should demonstrate experience, as a	See the evaluation grid		
	trainer, delivering energy management	below for more		
	workshops/training sessions to an	information.		
	industrial, commercial or institutional audience.	Note: NRCan reserves		
	addictioe.	the right to check		
		references by		

Item	Point Rated Requirements	Points Breakdown	Max	Clearly detail where in your proposal
itein	Tome nated negatients	Tomes Breakdown	Points	you can find the information
	The bidder should also demonstrate that	contacting one or all of		-
	its resources (trainer(s) included in M2	the references		
	have already customized and delivered	provided. NRCan also		
	workshops training courses for private or	reserves the right to		
	public clients in the last seven years.	reject a Bidder should		
		none of the references		
	References: For each trainer, the Bidder	provided be available		
	has submitted contact information (name,	within one (1) week		
	email and telephone number) for three	from completion of bid		
	(3) individuals (excluding NRCan staff),	evaluation and if in		
	who have seen the trainer deliver training	checking references,		
	to adults in a workshop or classroom	they do not confirm the		
	setting. Each of the three (3) individuals	skills and abilities		
	must provide a reference based on a	required.		
	different workshop / training session. The			
1	workshops / training sessions will have			
1	taken place since January 1, 2010.			
	The description of experience in designing			
	and delivering energy management			
	trainings should include:			
	A description of the training			
	session			
	 objectives of the training, and 			
	the audience targeted			
	 Date and location of the training 			
	 Training format: face to face, 			
	Webinars or e-training			
	 Proof of the design of the 			
	training session (course content,			
	results of the participants'			
	evaluation)			
	Name of client organizations that			
	used the training services			
	Coordinates of one client			
	organization			
	The level of effort (totals days and east) for the dayslands are of			
	and cost) for the development of			
1	one energy management training (one example of training course			
	among the courses required for			
	R1a)			
	Number of years of experience			
	as a trainer and as an energy			
	management specialist			
	The description of the experience should			
	not exceed ten (10) pages. NRCan			
	reserves the right to disregard any portion exceeding the fifth page.			
Total	points Available:		70	
	Points Available. Points Needed to be Considered Compliant (60%)	42	

EVALUATION GRID	
Excellent (100%)	Rated criteria are covered in-depth and submitted information demonstrates a complete and deep understanding of all rated criteria elements.
Very good (80%)	Submitted information clearly indicates a full understanding of all rated criteria elements.
Good (60%)	Submitted information clearly indicates a full understanding of most of rated criteria, but not all
Unsatisfactory (40%) Submitted information indicates some understanding of criteria outlines, but does not demonstrate	
	a full understanding of all rated criteria.
Poor (20%)	Submitted information indicates that the Bidder has minimal understanding of the criteria outlines.
Unacceptable (0%)	Submitted information does not meet criteria

2. Basis of Selection

Highest Combined Rating of Technical Merit and Price

The responsive (compliant) Bidder with the highest combined rating of technical merit (70%) and price (30%) will be recommended for award of a contract. The price outlined below is reflective of a "per diem" and is for evaluation purposes only. The figure to be used will be the average of all per diem rates proposed in Annex "B" (inclusive of all option periods).

See the following example table below.

Example of 70% Technical Merit/30% Price Determination				
	Bidder 1	Bidder 2	Bidder 3	
Technical Points Achieved by Bidder	88	82	76	
Price Quoted by Bidder	\$850	\$800	\$750	
	CALCULATIONS			
	Technical Points Achieved	Rated Price Points Achieved	Total Points Achieved	
Bidder 1	88 X 70 = 61.60 *100	**750 X 30 = 26.47 850	88.07	
Bidder 2	82 X 70 = 57.40 *100	**750 X 30 = 28.13	85.53	
Bidder 3	<u>76</u> X 70 = 53.20 *100	**750 X 30 = 30.00 750	83.20	
* Represents the total points available ** Represents the lowest priced proposal				

Assumption: Three compliant (responsive) bids have been received. The maximum technical score that can be obtained is 100 points. The Highest technical score and lowest price proposal received full rated percentage and other proposals are prorated accordingly.

The winner is the Bidder scoring the Highest Total Points as a result of applying the Best Value Calculations to the technical bid and the bid price, respectively. Based on the above calculations, a contract would be awarded to Bidder 1.

Standing Offers will be awarded in accordance with the above methodology and ranking of Standing Offers will be based on highest total points to the lowest total points. In the scenario above, Bidder 1 would be ranked 1st, Bidder 2 ranked 2nd and Bidder 3 would

be ranked 3rd. Standing offers will be awarded per Region of Opportunity (Atlantic, Quebec, Ontario, Central, Pacific and North) in both Theme 1 and Theme 2.

NOTE: If an Bidder has been awarded a Standing Offer Agreement, they may submit additional trainers and assistant trainers for qualification under the Bidder's Standing Offer Agreement. Each additional resource proposed must meet the same evaluation criteria provided herein. This can be done during the entire period of the Standing Offer Agreement.

NRCan is willing to set-aside one Standing Offer if an Aboriginal Firm is found to be fully compliant.

PART 5 – CERTIFICATIONS

1. Conditions Precedent to Award of Standing Offer

Offerors must provide the required certifications and associated information to be issued a standing offer. Canada will declare an offer non-responsive if the required certifications are not completed and submitted as requested.

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

The certifications provided by Offerors to Canada is subject to verification by Canada at all times. Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a Contractor in default in carrying out any of its obligations under any resulting contracts, if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority may render the Offer non-responsive, may result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

1.1 Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

The certifications listed below should be completed and submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame with which to provide the information. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and to provide the certifications within the time frame provided will render the offer non-responsive.

1.1.1 Integrity Provisions – Associated Information

In accordance with the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Offeror must provide with its offer the required documentation, as applicable), to be given further consideration in the procurement process.

1.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity – Standing Offer Certification

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror, and any of the Offeror's members if the Offeror is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Employment and Social Development Canada-Labour's website.

Canada will have the right to declare an offer non-responsive, or to set-aside a Standing Offer, if the Offeror, or any member of the Offeror if the Offeror is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of issuing of a Standing Offer or during the period of the Standing Offer.

2. Additional Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

2.1 Status and Availability of Resource

The Offeror certifies that, should it be issued a standing offer as a result of the Request for Standing Offer, every individual proposed in its offer will be available to perform the Work resulting from a call-up against the Standing Offer as required by Canada's representatives and at the time specified in a call-up or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Offeror is unable to provide the services of an individual named in its offer, the Offeror may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Offeror must advise the Standing Offer Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Offeror: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

Ressources naturelles Canada

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

If the Offeror has proposed any individual who is not an employee of the Offeror, the Offeror certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Offeror must, upon request from the Standing Offer Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Offeror and of his/her availability. Failure to comply with the request may result in the offer being declared non-responsive.

Signature of Authorized Company Official Date

2.2 Education and Experience Certification

The Offeror certifies that all information provided herein is accurate. Furthermore, the Offeror certifies that the personnel proposed for this requirement are capable of satisfactorily performing the requirement described herein.

Signature of Authorized Company Official	Date	

2.3 Former Public Servants

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, Offerors must provide the information required below before the issuance of a standing offer. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the offer non-responsive

Definitions

For the purposes of this clause,

"Former public servant" means a former member of a department as defined in the *Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11,* a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police and includes:

- (a) An individual;
- (b) An individual who has incorporated;
- (c) A partnership made up of former public servants; or
- (d) Sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"Lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the Public Service.

"pension" means, in the context of the fee abatement formula, a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.

S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c. C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c. D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c. R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c. R-11, the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*, R.S., 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the *Canada Pension Plan Act*, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant (FPS) in Receipt of a Pension

2.4	Aboriginal Designation	
Jigi lat	are or reactionized company official	Date
	ure of Authorized Company Official	
	contracts awarded during the lump sum payment pe sum payment is \$5,000, including the Goods and Serv	eriod, the total amount of fee that may be paid to a FPS who received a vices Tax or Harmonized Sales Tax.
	Contract Number:	Contract Amount (Professional Fees):
(h)	Other Contracts subject to Work Force Reduction Pro	ogram Restrictions:
(g)	Number and amount (professional fees) of other con	ntracts subject to the restrictions of a work force reduction program:
	Start date: End date: Number of weeks:	
(e) (f)	Rate of pay on which lump sum payment is based: _ Period of lump sum payment including:	
(d)	Amount of lump sum payment:	
(a) (b) (c)	Name of former public servant: Conditions of the lump sum payment incentive: Date of termination of employment:	
If so,	he Bidder must provide the following information:	
	Bidder a FPS who received a lump sum payment purs) NO()	ruant to the terms of a work force reduction program?
Work	Force Reduction Program	
(a) (b)	Name of former public servant; Date of termination of employment or retirement fro	om the Public Service.
If so, 1	he Bidder must provide the following information:	
	Bidder a FPS in receipt of a pension as defined above	? YES () NO ()
lc +ha	Piddor a EDC in receipt of a pension as defined above	2 VEC / \ NO / \

Who is eligible?

- a. An Aboriginal business, which can be:
 - i. a band as defined by the Indian Act
 - ii. a sole proprietorship
 - iii. a limited company
 - iv. a co-operative
 - v. a partnership
 - vi. a not-for-profit organization

Name of each member of the joint venture:

Ressources naturelles

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

in which Aboriginal persons have at least 51 percent ownership and control,

OR

A joint venture consisting of two or more Aboriginal businesses or an Aboriginal business and a non-Aboriginal b. business(es), provided that the Aboriginal business(es) has at least 51 percent ownership and control of the joint venture.

	3	' '	he date of submitting the bid, at least thirty-three perce throughout the duration of the contract.	ent of
The su	oplier must certify in its submitted bid	that it is an Aboriginal bu	usiness or a joint venture constituted as described above	e.
☐ Oui	Company is NOT an Aboriginal Firm			
☐ Our below:	Company is an Aboriginal Firm, as ide	entified above. The bidder	er must complete the certificate from the appropriate cla	ause
	Manual clauses <u>A3000T</u> , <u>A3001T</u> , <u>M303</u> omit with their bid/offer/arrangemen		d <u>S3035T</u> contain a certification that suppliers must com	plete
Signatu	re of Authorized Company Official		Date	
2.5	Rate or Price Certification			
	lder certifies that the price proposed i ed customer, for the like quality and q		vest price charged anyone else, including the Bidder's mivices or both.	ost
Signatu	re of Authorized Company Official		Date	
2.6	Integrity Provisions - Certification			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		v.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the to be given further consideration in the procurement pr	
	Names: All applicants, regardless of the pate in a procurement process:	neir status under the polic	cy, must have the following information at the time to	
	ers that are corporate entities, including directors or, for a privately owned co		ventures, must provide a complete list of the names of a the owners of the corporation;	all
Supplie of all o	=	ng sole proprietors biddin	ng as joint ventures, must provide a complete list of the	names
Supplie	ers that are a partnership do not need	to provide a list of names	s.	
Name	of Supplier:			
OR				

*	Natural Resources Canada	Ressources naturelles Canada		Request for Standing Offer: NRC
Member :	1:			
Member 2	2:			
Member 3	3:			
Member 4	4:			
Identificat	tion of the director	s / owners:	FIDCT NAME	TITLE
	NAIVIE		FIRST NAME	11111
	10711012			11122
			.	THEE.
				THEE

Date

Signature of Authorized Company Official

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

Natural Resources

PART 6 – SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS

1. **Security Requirement**

There is no security requirement associated with this Request for Standing Offer, or any subsequent call-ups issued against awarded Standing Offers.

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

2. **Financial Capacity**

SACC Manual clause M9033T (2011-05-16) - Financial Capability

3. **Insurance Requirements**

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under this Request for Standing Offer and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

Natural Resources

PART 7 – STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

STANDING OFFER Α.

1. Offer

The Offeror offers to fulfill the requirement in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

2. **Security Requirement**

There is no security requirement applicable to this Standing Offer.

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clausesand-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

3.1 **General Conditions**

2005 (2018-06-21) - General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

Section 1 of 2005 (2018-06-21) - Interpretation, should be amended as follows:

DELETE: Public Works and Government Services Canada

INSERT: Natural Resources Canada

3.2 Supplemental General Conditions

3.2.1 International Sanctions

Persons in Canada, and Canadians outside of Canada, are bound by economic sanctions imposed by Canada. As a result, the Government of Canada cannot accept delivery of goods or services that originate, either directly or indirectly, from the countries or persons subject to economic sanctions. Details on existing sanctions can be found at: http://www.dfaitmaeci.gc.ca/trade/sanctions-e.asp.

It is a condition of this Contract that the Contractor not supply to the Government of Canada any goods or services which are subject to economic sanctions.

By law, the Contractor must comply with changes to the regulations imposed during the life of the contract. During the performance of the Contract should the imposition of sanctions against a country or person or the addition of a good or service to the list of sanctioned countries or the additions of a good or service to the list of sanctioned goods or services cause an impossibility of performance for the Contractor, the situation will be treated by the Parties as a force majeure. The Contractor shall forthwith inform Canada of the situation; the procedures applicable to force majeure shall then apply.

3.2.2 **Dispute Resolution**

Mediation

If a dispute arising from this contract cannot be settled amicably through negotiation, then the parties agree in good faith to submit the dispute to mediation as administered by the Arbitration and Mediation Institute of Canada Inc. (AMIC). The parties acknowledge receipt of the rules of AMIC. The cost of mediation shall be borne equally by the parties.

Arbitration

If the parties cannot resolve the dispute through mediation within sixty (60) days, the parties agree to submit the dispute to arbitration pursuant to the Commercial Arbitration Act (Canada). The party requesting such arbitration shall do so by written notice to the other party/parties. The cost of the arbitration and fees of the arbitrator shall be borne equally by the parties. The arbitration shall take place in the city where the contractor carries on business before a single arbitrator to be chosen jointly by the parties. If the parties cannot agree on the choice of arbitrator within thirty (30) days of written notice to submit the dispute to arbitration, each party will choose a representative who will select the arbitrator.

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

The parties may determine the procedure to be followed by the arbitrator in conducting the proceedings, or may ask the arbitrator to do so. The arbitrator shall issue a written award within thirty (30) days of hearing the parties. The award may be entered in any court having jurisdiction and enforced as a judgment of that court.

Meaning of "Dispute"

The parties agree that the word "dispute" in this clause refers to a dispute of fact or of law, other than a dispute of public law.

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will, on request or consent of the parties to participate in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or application of a term and condition of this contract and their consent to bear the cost of such process, provide to the parties a proposal for an alternative dispute resolution process to resolve their dispute. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa.opo.gc.ca.

3.2.3 Withholding Tax of 15 Percent (%)

The Contractor agrees that, pursuant to the provisions of the Income Tax Act, Canada is empowered to withhold an amount of 15% of the price to be paid to the Contractor, if the Contractor is a non-resident Contractor as defined in said Act. This amount will be held on account with respect to any liability for taxes which may be owed to Canada.

3.2.4 Foreign Nationals

SACC Manual clause A2000C (2006-06-16) - Foreign Nationals (Canadian Contractor) SACC Manual clause A2001C (2006-06-16) - Foreign Nationals (Foreign Contractor)

3.2.5 Compliance with Mandatory Certifications

Compliance with the Certifications provided by the successful Bidder (Contractor) is a condition of the Contract and is subject to verification by Canada during the entire period of the Standing Offer. In the event that the Contractor does not comply with any certification or that it is determined that any certification made by the Contractor in its proposal is untrue, whether made knowingly or unknowingly, the Minister shall have the right, pursuant to the default provisions of the Standing Offer, to terminate the Standing Offer and/or any resulting Call-up issued against the Standing Offer for default.

3.2.6 Method of Payment

Upon completion of any services provided, and the submission of an invoice in a form, and containing required information (as will be detailed in the contract), acceptable to the Project Authority; the Method of Payment is as follows:

Payment upon completion for charges incurred in accordance with the Basis of Payment.

3.2 Standing Offers Reporting

The Supplier must compile and maintain records on its provision of goods, services or both to the federal government under contracts resulting from the Standing Offer. This data must include all purchases, including those paid for by a Government of Canada Acquisition Card.

The Supplier must provide this data in accordance with the reporting requirements detailed in Annex "A". If some data is not available, the reason must be indicated. If no goods or services are provided during a given period, the Supplier must still provide a "NIL" report.

The data must be submitted on a quarterly basis to the Standing Offer Authority.

The quarterly reporting periods are defined as follows:

1st quarter: April 1 to June 30; 2nd quarter: July 1 to September 30; 3rd quarter: October 1 to December 31; 4th quarter: January 1 to March 31.

The data must be submitted to the Standing Offer Authority no later than <u>ten (10)</u> calendar days after the end of the reporting period.

4. Term of Standing Offer

4.1 Period of the Standing Offer

The period for the Standing Offer is for a <u>twelve (12)</u> month period from Standing Offer Award with <u>three (3)</u> twelve month option periods. The period shall be from date of award of Agreement until **October 31, 2019**.

4.2 Option to Extend Standing Offer

NRCan reserves the right to extend the period of the Standing Offer for up to <u>three (3)</u> additional <u>twelve (12)</u> month periods, under the same terms and conditions. NRCan may exercise the option, or any extension thereof, at any time by written notice to the Offeror (Contractor) at least 30 calendar days prior to the Standing Offer expiry date.

The Contractor agrees that, during the extended period of the Standing Offer, the rates/prices will be in accordance with the provisions of the Standing Offer.

The option may only be exercised by the Project Authority and any extension to the period will be evidenced through a formal Standing Offer amendment issued by the Contracting Authority.

4.3 Standing Offer Holder Performance Evaluation

NRCan will be evaluating the performance of all Standing Offer Holders during the course of <u>each</u> awarded Call-up. The performance will be evaluated against Annex "D" – Vendor Performance Evaluation, upon completion of each call-up. The Vendor Performance Evaluation will be used to ensure the Standing Offer Holders are providing quality services under each call-up.

The purpose of the Vendor Performance Sheet is intended to promote ongoing communications with and acceptable performance from the Standing Offer Holders. The Vendor Performance Evaluation is to be used for <u>each</u> completed call-up by a selected SO Holder and the SO Holder will be provided a copy of the assessment of their performance. The SO Holder shall have the opportunity to provide comments on their scored performance. At the end of each call-up, the Vendor Performance Evaluation will be provided to the SO Holder for their response and the final score attributed by NRCan shall be deemed final, at NRCan's full discretion.

Ressources naturelles Canada

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

Failure to pass the Vendor Performance Evaluation with a score of 80% or higher could result in the SO Holder being penalized for their performance. Such penalties could result in one or more of the following:

- Meet with NRCan, at the Vendor's expense, to review the issues and to determine how to resolve the issue(s);
- Deny inviting the SO Holder on the next two (2) opportunities, after the first two (2) scores obtained below 80%;
- Deny inviting the SO Holder on any future requirements during the full duration of the Standing Offer, including option periods, after the fourth failed score obtaining below 80%.

5. Authorities

5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority will be:

Valerie Holmes

Procurement Specialist Natural Resources Canada 580 Booth Street, 5th Floor Ottawa, Ontario

K1A 0E4

Tel: 343-292-8371 Fax: 613-947-5477

Email: Valerie.holmes@canada.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, he/she is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Standing Offer is (identified in the call-up against the Standing Offer).

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up against the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

5.3 Offeror's Representative

Name:		
Title:		
Company:		
Telephone:		
Facsimile:		
Email:		

5.4 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation</u> <u>Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice</u>: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

6. Identified Users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is: Natural Resources Canada

7. Call-up Procedures

Right of first refusal basis:

The call-up procedures require that when a requirement is identified, the identified user will contact the highest-ranked offeror to determine if the requirement can be satisfied by that offeror. If the highest-ranked offeror is able to meet the requirement, a call-up is made against its standing offer. If that offeror is unable to meet the requirement, the identified user will contact the next ranked offeror. The identified user will continue and proceed as above until one offeror indicates that it can meet the requirement of the call-up. In other words, call-ups are made based on the "right of first refusal" basis. When the highest-ranked offeror is unable to fulfill the need, the identified user is required to document its file appropriately. The resulting call-ups are considered competitive and the competitive call-up authorities can be used.

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

8. Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using a call-up against a Standing Offer (942).

9. Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed \$100,000.00 (Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax included).

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) The Call up Against the Standing Offer, including any annexes;
- b) The Articles of the Standing Offer;
- c) The General Conditions 2005 (2018-06-21), General Conditions Standing Offers Goods or Services
- d) The Supplemental General Conditions defined herein;
- e) Annex "A" Statement of Work;
- f) Annex "B" Basis of Payment;
- g) Annex "C" Vendor Performance Evaluation
- h) The Offeror's offer dated ______

11. Certifications

11.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer and the ongoing cooperation in providing associated information are conditions of issuance of the Standing Offer (SO). Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO. If the Offeror does not comply with any certification, fails to provide the associated information, or if it is determined that any certification made by the Offeror in its offer is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right to terminate any resulting contract for default and set aside the Standing Offer.

12. Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

1. Statement of Work

The Contractor must perform the Work described in each call-up against the Standing Offer.

2. Standard Clauses and Conditions

2.1 General Conditions

2035 (2018-06-21) - General Conditions – Services (Higher Complexity), apply to and form part of the Contract.

3. Supplemental General Conditions

3.1 International Sanctions

Persons in Canada, and Canadians outside of Canada, are bound by economic sanctions imposed by Canada. As a result, the Government of Canada cannot accept delivery of goods or services that originate, either directly or indirectly, from the countries or persons subject to economic sanctions. Details on existing sanctions can be found at: http://www.dfait-maeci.gc.ca/trade/sanctions-e.asp.

It is a condition of this Contract that the Contractor not supply to the Government of Canada any goods or services which are subject to economic sanctions.

By law, the Contractor must comply with changes to the regulations imposed during the life of the contract. During the performance of the Contract should the imposition of sanctions against a country or person or the addition of a good or service to the list of sanctioned countries or the additions of a good or service to the list of sanctioned goods or services cause an impossibility of performance for the Contractor, the situation will be treated by the Parties as a force majeure. The Contractor shall forthwith inform Canada of the situation; the procedures applicable to force majeure shall then apply.

3.2 Dispute Resolution

Mediation

If a dispute arising from this contract cannot be settled amicably through negotiation, then the parties agree in good faith to submit the dispute to mediation as administered by the Arbitration and Mediation Institute of Canada Inc. (AMIC). The parties acknowledge receipt of the rules of AMIC. The cost of mediation shall be borne equally by the parties.

Arbitration

If the parties cannot resolve the dispute through mediation within sixty (60) days, the parties agree to submit the dispute to arbitration pursuant to the Commercial Arbitration Act (Canada). The party requesting such arbitration shall do so by written notice to the other party/parties. The cost of the arbitration and fees of the arbitrator shall be borne equally by the parties. The arbitration shall take place in the city where the contractor carries on business before a single arbitrator to be chosen jointly by the

parties. If the parties cannot agree on the choice of arbitrator within thirty (30) days of written notice to submit the dispute to arbitration, each party will choose a representative who will select the arbitrator.

The parties may determine the procedure to be followed by the arbitrator in conducting the proceedings, or may ask the arbitrator to do so. The arbitrator shall issue a written award within thirty (30) days of hearing the parties. The award may be entered in any court having jurisdiction and enforced as a judgment of that court.

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

Meaning of "Dispute"

The parties agree that the word "dispute" in this clause refers to a dispute of fact or of law, other than a dispute of public law.

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will, on request or consent of the parties to participate in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or application of a term and condition of this contract and their consent to bear the cost of such process, provide to the parties a proposal for an alternative dispute resolution process to resolve their dispute. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa.opo.gc.ca.

3.3 Withholding Tax of 15 Percent (%)

The Contractor agrees that, pursuant to the provisions of the Income Tax Act, Canada is empowered to withhold an amount of 15% of the price to be paid to the Contractor, if the Contractor is a non-resident Contractor as defined in said Act. This amount will be held on account with respect to any liability for taxes which may be owed to Canada.

3.4 Foreign Nationals

SACC Manual clause A2000C (2006-06-16) - Foreign Nationals (Canadian Contractor) SACC Manual clause A2001C (2006-06-16) - Foreign Nationals (Foreign Contractor)

3.5 Compliance with Mandatory Certifications

Compliance with the Certifications provided by the successful Bidder (Contractor) is a condition of the Contract and is subject to verification by Canada during the entire period of the Standing Offer and any resulting Call-up issued against the Standing Offer. In the event that the Contractor does not comply with any certification or that it is determined that any certification made by the Contractor in its proposal is untrue, whether made knowingly or unknowingly, the Minister shall have the right, pursuant to the default provisions of the Standing Offer, to terminate the Standing Offer and/or any resulting Call-up issued against the Standing Offer for default.

3.6 Method of Payment

Not more frequently than once a month, upon submission of an invoice in a form, and containing required information (as will be detailed in the contract), acceptable to the Project Authority; the Method of Payment is as follows:

Payment monthly for charges incurred in accordance with the Basis of Payment.

4. Term of Contract

4.1 Period of the Contract

Delivery must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.



5. Payment

5.1 Basis of Payment (Firm Price, Firm Unit Price(s) or Firm Lot Price(s))

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price, as specified in each call-up. Customs duties are included, travel and living expenses included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay extra for Travel and Living Expenses. All travel and living expenses are to be built into the firm all-inclusive rates

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

5.2 SACC Manual Clauses

A9117C (2007-11-30) - T1204 - Direct Request by Customer Department

6. Invoicing Instructions

Invoices shall be submitted using one of the following methods:

E-mail:		Fax:
NRCan.invoice_imaging-service_dimagerie_des_factures.RNCan@canada.ca Note:	OR	Local NCR region: 613-947-0987 Toll-free: 1-877-947-0987
Attach "PDF" file. No other formats will be accepted		Note: Use highest quality settings
		available.

Please do not submit invoices using more than one method as this will not expedite payment.

Invoices and all documents relating to a contract must be submitted on the Contractor's own form and shall bear the following reference numbers: Call-up number:

Invoicing Instructions to suppliers: http://www.nrcan.gc.ca/procurement/3485

7. Insurance

SACC Manual Clause G1005C (2008-05-12) - Insurance

ANNEX "A" – STATEMENT OF WORK

SW1 Title

Provision of Energy and GHG management training (courses / workshops) to federal employees

SW2 Background

In 1991, the Government of Canada launched the Federal Buildings Initiative (FBI), which is operated by Natural Resources Canada's (NRCan) Office of Energy Efficiency. Through the FBI, NRCan helps federal departments and agencies plan and implement projects that reduce the energy use and greenhouse gas emissions (GHG) in their buildings, laboratories, and other facilities. The FBI provides knowledge, training and expertise that helps custodial departments through the process of undertaking and financing energy efficiency retrofit projects. NRCan also encourages federal organizations to procure efficient equipment, supports the development of energy and GHG management plans, and increase their knowledge through energy and GHG management training to build the department's institutional capacity to identify energy saving opportunities and act on them.

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

Key to this program are the tools and services developed to procure the services of energy and GHG management firms to undertake energy efficiency work. Thousands of square meters of federal buildings have been upgraded using the program's tools and services, leading to improved work environments, reduced GHG and millions of dollars in energy and operational cost savings. Some examples of these tools include: financing through Energy Performance Contracts, Energy Benchmarking, Energy audits, Energy modelling, Monitoring and Verification, Recommissioning.

Government leadership is critical to achieving Canada's goal for environmental and sustainable development. The Government o Canada will play its part by reducing greenhouse gas emissions from its federal operations by 40% by 2030 and by 80% by 2050. NRCan "Greening Government (GG) Support Services" which include FBI is assisting federal organizations working toward achieving the GHG reduction target. NRCan will offer energy and GHG management training services to federal employees through external training organizations to help federal organizations reduce energy consumption and related GHG emissions.

NRCan will offer energy and GHG management training services, to federal employees through external training organizations, as part of NRCan "Greening Government Support Services"; this training will enable federal organizations to build the department's institutional capacity to identify energy saving Greenhouse Gas Emissions (GHG) opportunities and act on them.

SW3 Scope of the Request for Standing Offer (RFSO)

This procurement vehicle is for the delivery of training services required on an "as and when requested" basis by NRCan, in support of NRCan Greening Government Support Services.

The scope of this RFSO is to qualify companies to deliver training courses / workshops from their existing course catalogues in the subject areas of energy and GHG management, renewable energy training workshops including workshops on staff engagement awareness training, behavioural change campaigns and on the financial and procurement aspects of planning and implementing projects to reduce and manage energy and GHG emissions in federal facilities. This will help NRCan assist client organizations build their institutional capacity to identify energy saving opportunities and act on them to reduce GHG emissions.

For more information on NRCan programs, services and support, email nrcan.fbi-ibf.rncan@canada.ca.

SW4 Objectives of Energy and GHG Management Training

The services of subject matter experts and their companies are required to provide face-to-face training workshops from their existing course catalogues by:

- a) in-class to supplier's regularly scheduled workshops
- b) in-class at the federal facility (8 to 25 federal participants)
- c) customized training in-class at the federal facility (<8 participants)

d) web-based training and related services, across Canada

These workshops may be customized, where the content is adapted for a specific organization, facility or sector. The participants will be federal employees. Workshop length may be from several hours to multiple days.

Energy and GHG management workshops are designed to increase capacity within organizations to identify and implement energy and GHG saving projects and practices including integrating renewable energy in their operations. Targeted participants would be:

- **Energy managers**
 - Project managers
 - Building managers and operators
 - Plant engineers
 - Trades people
- **Financial**
 - Accountants, Controllers, Procurement specialists, Financial managers

This standing offer will provide NRCan and subsequently all of the federal organizations with a list of firms qualified to offer training workshops and services, at any given time, in each of the following themes:

Theme 1a) Technical Training for "Energy and GHG reduction management"

Technical Energy and GHG reduction (introductory (one-day) and advanced (multiple-day))

- Tools and understanding of energy consumption of buildings and management of projects to reduce energy and
- Energy and GHG reduction project planning and implementation; renewable energy
- **Energy and GHG Operations management**
- Approach for net-zero / carbon neutral buildings

Theme 1b) Awareness Training for "Energy and GHG reduction management"

Understand the culture of energy and GHG reduction within the organization's decision-making and employees' attitudes, through the development of staff engagement awareness training, behavioural change campaigns.

Theme 2) Financial / Procurement Training for "Energy and GHG reduction management" activities

Understanding of the financial analysis of energy and GHG reduction activities, projects and procurement processes.

Requirements - Needs:

These workshops will need to be available to be delivered in English or French and to locations across Canada depending on the region of opportunity (Atlantic, Quebec, Ontario, Central, Pacific and North). Workshop documentation, provided to participants, must be in English and French.

Any travel costs must be included in the pricing structure and not added separately.

Call-up Request: The NRCan Representative (either Contracting Authority or Project Authority) will contact the first ranked Bidder in the given Region of Opportunity on a "Right of First Refusal" basis. The Project Authority will provide the following information to each Bidder contacted:

- i) The workshop dates;
- ii) The specific Work Theme and Category of Work for which the services are required;
- iii) The level of effort required; and
- The location where the required services will be delivered. iv)

Ressources naturelles

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

Training delivery format:

- In-class training at the suppliers' location
- In-class to supplier's regularly scheduled workshops
- In-class training at participants' organization
- On-line web-based workshops

Depending on the number of participants and the type of workshop, the Project Authority (PA) will request either one (1) trainer or one (1) trainer and one (1) assistant trainer. The same trainers and assistant trainers can deliver all workshops if they meet the requirements specified in the Evaluation Procedures in Part 4 of the Request for Standing Offer (RFSO).

There may be a need from the client to customize a workshop in order to adapt it for a specific organization, facility or sector. The number of participants attending a customized workshop is then determined by the PA in conjunction with the client and the Bidder's trainer. Depending on the nature of the workshop and the number of participants, either one trainer or a trainer and assistant trainer will be involved in the delivery of a customized workshop.

The training may or may not include credit toward a diploma or certification. If there is an exam, it is expected that the examination fees are included in the course fees.

ANNEX "A1" – TABLE 1 – BIDDER'S PROPOSED WORKSHOPS (M5)

(Add as many rows as necessary to this table to identify the multiple workshops subject areas that you are able to deliver under each Stream)

	Workshop Title: Workshop title from Course Catelogues with URL to description for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced) and number of days	Trainer Name	Assistant Trainer Name	Region of Delivery (please list all applicable: Atlantic, Quebec, Ontario, Central, Pacific and North: Iqaluit, Yellowknife, Whitehorse)	Language of Delivery (English / French or Bilingual	Training format: in-class, web-based, ability to customize workshop content
Theme X (Sample)	,	John Smith		Ontario: Toronto National Capital Region	Bilingual	
Theme 1a) Technical Training for Energy and GHG Reduction Management				National Capital Negron		
Theme 1b) Awareness Training for Energy and GHG Reduction Management						
Theme 2 Financial / Procurement Training for Energy and GHG Reduction Management Activities						

3.1

Firm Rates

ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT

1. General Information

1.1 Taxes as Related to Bids Received

For Canadian-based Offerors, prices/rates, as applicable, **MUST** be firm (in Canadian funds) with Canadian customs duties and excise taxes as applicable **included**, and Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) as applicable, **excluded**;

Request for Standing Offer: NRCan-5000033167

For foreign-based Offerors, prices/rates, as applicable, **MUST** be firm (in Canadian funds) and **exclude** Canadian customs duties, excise taxes and GST or HST, as applicable. Canadian customs duties and excise taxes payable by the consignee will be added, for evaluation purposes only, to the prices submitted by foreign-based Offerors;

2. Offeror Financial Offer – Pricing Details to be Completed by the Offeror

The Offeror hereby offers to Natural Resources Canada, as requested by the Minister, to furnish all necessary expertise, supervision, materials, equipment and other things necessary to perform the work as described in the Statement of Work of the Request for Standing Offer and in accordance with the terms and conditions of the Request for Standing Offer, to the satisfaction of the Minister, or his authorized representative, for the following price(s):

The Offeror is required to provide firm, **all-inclusive rates**, in CANADIAN FUNDS, GST/HST extra, Travel and Living Expenses included. Bidders will not be reimbursed for any Travel and Living Expenses. The format for submitting rates should conform to the following grid.

Year:______(Add as many rows as necessary to this table to identify the rates for each subject and location that you are able to deliver from Table 1 A1)

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location		ive Rates (includ			mization of trai		and Certification I			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-including tradexpenses) On-line web-(Certification	vel and living based workshops
							Pricing t	o be provid	ded for Group	s of:				
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-Other	\$	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Central,	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś
	Pacific	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Š	Ś	Ś
	North:	7	7		Y	Y	Ÿ	7	7	Y			Ÿ	7
	Igaluit,	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	¢
	Yellowknife,	\$	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	\$	\$	Ś
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś
	Atlantic,	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	\$	Ś
	Quebec,	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	Ş	\$ \$	s S
	Ontario-Toronto	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	ر ا	ډ خ	\$ \$	د د
	Ontario-Toronto Ontario-NCR	\$	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	ر ا	\$ \$	\$	د د
	Ontario-NCR Ontario-Other	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	ر ا	\$	\$	د د
		'	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$	۶	\$ \$	\$ \$	۶ د
	Central,	\$ \$	'	\$ \$	T	'	T	'	T	т	3	, è	7	3
	Pacific	>	\$	>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	>	۶	\$	>
	North:	ć	<u></u>	<u>,</u>	<u>,</u>	<u>,</u>	<u>,</u>	,	,	,	_		ć	,
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	I Ś	Ś	Ś	İŚ

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location				iving expenses) (includes custor			and Certification			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-include (including tradexpenses) On-line web-(Certification	vel and living
				_					ded for Group					
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	[.		l .						1.				
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	ć		,	,	ć	ć	ć	ć				ć	<u>,</u>
	Iqaluit,	\$	>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ ¢	\$	\$
	Yellowknife,	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$
	Whitehorse	. '	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	
	Atlantic,	\$	Ş	>	>	Ş	\$	Þ	\	Ş	\$	Ş	Þ	\$

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location			ling travel and I				ind Certification I			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-including tradexpenses) On-line web-(Certification	vel and living based workshops
							s of:							
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	1.		1.	1.	_		1		1.		_	_	1.
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:				1			1						

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location		ve Rates (includ				ning content a	and Certification	Programs)*		Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	expenses)	vel and living based workshops
							s of:							
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	Ş	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	_	,	,	ć	,	,	,	<u></u>	_	_		¢	,
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$	\$ \$	\$	\$
	Yellowknife, Whitehorse	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	ک د	\$	\$
						1.5				1.3	1.3	1 3	ı <i>э</i>	· >
		т	т	'		'			т	ć	'	خ ا	ċ	ė
	Quebec, Ontario-Toronto	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$ \$	\$

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location		ve Rates (incluc					and Certification F			Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-inclus (including tra expenses) On-line web-l (Certification	vel and living
							Pricing t	o be provid	ded for Group	s of:				
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people				
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:							1.						
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ş .	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:				_	1.	_	1			1.	_	_	
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location		ive Rates (incluc			mization of trai		and Certification			Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-inclus (including tratexpenses) On-line web-textification	vel and living
							Pricing t	o be provi	ded for Group	s of:				
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:											'	1	
	Igaluit,	\$	Ś	Ś	Ś	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś
	Yellowknife,	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	Ś	Ś	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś
	Ontario-Toronto	\$	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	\$	Ś
	Ontario-NCR	\$	Š	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-Other	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	s .
	Central,	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Pacific	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	North:		· .	'	1	1	1	'	'	[*	['	'	1	·
	Igaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	\$	Ś
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-Toronto	Ś	\$	\$	Š	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-NCR	\$	Ś	Š	Š	Ś	Š	Š	Ś	\$	١٤	\$	Š	Š
	Ontario-Other	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
		'	\$	т	\$			T	т	т	T	Ś	τ	T
	Central,	Ś	I \	\$		\$	\$	\$	\$	Ś	l Ś	1 5	Ś	Ś

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location				iving expenses) (includes custor	mization of trai		and Certification			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	expenses)	vel and living based workshops
			1	•		s of:		1						
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	т	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$
	Pacific	\$	>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	۶	>	\$
	North:	ے	خ ا	خ ا	ے ا	ے ا	ے ا	خ ا	ć	خ	_ ا	خ ا	<u> </u>	ے
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$
	Yellowknife,	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$ \$	\$			\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$ \$
	Quebec, Ontario-Toronto	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	\$	\$ \$	ر د	\$	\$ \$
	Unitario-Toronto	Ş	Ş	Ş	P	Ş	Ş	Ş	P	?	٦	٦	Ş	P

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location		ive Rates (includ				ining content a	and Certification	Programs)*		Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	expenses)	vel and living based workshops
							Pricing	to be provi	ded for Grou	ps of:				
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	1	1		'	1	'							1
	Igaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	\$	Ś
	Quebec,	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-Toronto	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Š	İš	Ś	Ś	Ś
	Ontario-NCR	Š	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	İš	Ś	Ś	Ś
	Ontario-Other	\$	Ś	Ś	Ś	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ĭš	Ś	Ś	Íš
	Central,	Ś	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	Š	Ś	Ś	١٤
	Pacific	Ś	Š	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	١٤	ς .	Ś	ξ .
	North:	,	,	,	,	,	'	,	۲	۲	,	,	,	~
	Igaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	\$
	Yellowknife,	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	\$ \$	Ś	\$	Ś	\$	Š	\$
	renowkille,	Ÿ	٧	Ÿ	۲	۲	۲	ب	ب ا	ب	ا ک	٧	ا ب	ب ا

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location				iving expenses) (includes custor	mization of trai		and Certification			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	expenses)	evel and living -based workshops
							s of:	'	_	1				
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	ļ ·		•		·	, ·							1
	Iqaluit,	\$	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Yellowknife,	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	\$	Ś	\$
	Quebec,	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	İs	Ś	Š
	Ontario-Toronto	Ś	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-NCR	\$	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-Other	Ś	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Š	Š	Š	Ś
	Central,	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Pacific	Ś	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	North:	T	*	T	*	*	*	*	*	7	*	7	[*]	T
	Igaluit,	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Yellowknife,	\$	Ś	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	\$	Ś	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$
	Atlantic,	\$	Ś	Ś	Ś	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	٥	\$ \$	\$
	Ontario-Toronto	\$	ر د	\$	\$) \$	\$	\$	ر د	\$ \$	\$	ر د	\$ \$	\$ \$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$) \$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	ر د	\$ \$	\$ \$
		\$	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	ې خ	\$	\$ \$
	Ontario-Other Central,	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	ې د	\$ \$	\$ \$
	Central,	P	Ģ	ş	ş	Ş	Ş	Ş	P	Ş	P	٦	Ş	Ş

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location				iving expenses) (includes custor	mization of trai		and Certification			Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-inclus (including tra expenses) On-line web-l (Certification	vel and living based workshops
							os of:							
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:						1							
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location		ive Rates (includ			mization of trai		and Certification			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	expenses)	vel and living based workshops
							Pricing t	to be provi	ded for Group					
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific North:	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<u> </u>	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
,	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North: Igaluit,	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	ر د

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location		ive Rates (includ			mization of trai		and Certification			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	expenses)	vel and living based workshops
		1 norsen	8 people	9 people	10 people	11 people	Pricing t	>15 people	Assistant	<8 people	15 people	>15 people		
		1 person	8 реоріе	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>12 beobie	Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 реоріе	>15 people
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$			\$	\$		т		\$	т	\$	\$
	Atlantic,	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$
	Quebec,	т	\$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$		\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$
	Ontario-Toronto	\$	\$	1 '		\$ \$		\$	7	\$	\$	\$	\$	\$ \$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	7	\$	\$	\$	\$	Ψ	\$	Y	T
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$ \$		\$ \$	\$	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	۶	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	,	ć	Ś	<u></u>	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś		Ś	Ś
	Iqaluit,	\$	\$		\$	7			\$ \$	'	T	\$ \$	т	'
	Yellowknife,	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	'	\$	\$	7	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$ \$	\$			\$	\$		\$	\$ \$	\$ \$	٠ ۲	\$	\$ \$
	Quebec, Ontario-Toronto	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	ې د	\$ \$	\$ \$
	Ontario-Toronto Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	د خ	\$	\$ \$
	Ontario-NCR Ontario-Other	\$	ć	\$	\$	ş S	\$	\$	\$	\$	\$ \$	ć	ş Ş	\$ \$
	Central,	Ś	Ş	\$	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	Ś	¢	Ś	\$ \$
	Pacific	Ś	ς ς	\$	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	Š	ς ς	\$	\$ \$
	North:	1	,	*	~	~		~	~	*		~	Ý	~
	Igaluit,	Ś	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Yellowknife,	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Whitehorse	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	\$	\$
	Atlantic,	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	\$	\$
	Quebec,	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Ontario-Toronto	\$	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Ontario-NCR	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	s	Ś	Ś
	Ontario-Other	Š	Š	\$	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location				iving expenses) (includes custor			and Certification			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-include (including tradexpenses) On-line web-(Certification	vel and living
				_					ded for Group					
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	[.		l .						1.				
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	ć		,	,	ć	ć	ć	ć				ć	<u>,</u>
	Iqaluit,	\$	>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ ¢	\$	\$
	Yellowknife,	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$
	Whitehorse	. '	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	
	Atlantic,	\$	Ş	>	>	Ş	\$	Þ	\	Ş	\$	Ş	Þ	\$

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location			ling travel and I				ind Certification I			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-including tradexpenses) On-line web-(Certification	vel and living based workshops
									ded for Group					
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	1.		1.	1.	_		1		1.		_	_	1.
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:				1			1						

Person P	# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location	Firm all-inclusion				mization of trai		and Certification			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	expenses)	vel and living based workshops
Iqaluit,				1 -		1	1								
Vellowknife			1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people		15 people	>15 people	Trainer (>25 with PA	<8 people	15 people	>15 people
Whitehorse S			\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$
Atlantic, S										т		7	Ψ		
Quebec, S S		Whitehorse	<u> </u>							т			'	•	
Ontario-Toronto S			'	'						'			Ψ.	'	'
Ontario-ORCR		· '	'	\$						'		т	\$	т	
Ontario-Other S			'	\$			т	'		T		7	\$	Y	т
Central, S			'	\$			т	'		Ψ		Ψ.	\$	т	'
Pacific S			l '	Ψ						Ψ		'	\$	'	'
North:		·		Ψ.				'		т		т	\$	т	т
Iqaluit,			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Vellowknife,			1.			1.	1.	1.			1.				
Whitehorse S				T	'		'					'	\$	т	'
Atlantic, S S S S S S S S S S S S S S S S S S S		1											'		
Quebec, \$ </td <td></td> <td></td> <td><u> </u></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>т</td> <td></td> <td></td> <td><u> </u></td> <td>•</td> <td></td>			<u> </u>							т			<u> </u>	•	
Ontario-Toronto \$			т							т	T		Ş		1 '
Ontario-NCR			'	T						т		т	\$	'	'
Ontario-Other \$ <			'	\$			'	т	1 '	T	· ·	Ψ	\$	Ψ	T
Central, \$<			'	\$	'		т	'		T		т	\$	Y	'
Pacific North: \$			т	\$				'		T		7	\$	т	'
North: Iqaluit, \$ <		·		\$			'			Ψ.		l '	\$ \$	'	'
Iqaluit, \$<			٦	۶	۶	۹	٦	٦	۶	۶	٦	۶	۶	Þ	۶
Yellowknife, Whitehorse \$			ا د	<u> </u>	خ	ے ا	ے ا	ے ا	خ	خ	خ ا	خ	خ	خ	خ
Whitehorse \$				Ψ	'		т	'		'		'	ş e	Y	'
Atlantic, \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$		1		'								'	т	'	1 '
Quebec, Ontario-Toronto \$			<u> </u>											•	
Ontario-Toronto \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$			'				'			'	· ·	· ·	T	•	
			7				1 '					l .	د د	•	-
		Ontario-NCR	\$	S S	s S	\$	s S	\$ \$	\$ \$	Ş	\$ \$	\$ \$	ζ ,	\$ \$	\$

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location	Firm all-inclusiv						and Certification			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	expenses)	based workshops
							os of:							
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Igaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Ontario-Toronto	Ś	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-NCR	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-Other	Ś	Ś	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Central,	Ś	Š	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Pacific	Ś	Š	\$	\$	Ś	Ś	\$	Š	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	North:		'	´		´	· ·	7	,	'	'			'
	Igaluit,	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Yellowknife,	\$	Ś	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	Ś	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Ontario-Toronto	Ś	Ś	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Ontario-NCR	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-Other	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Central,	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Pacific	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Š	\$	Ś
	North:		~	~	~	~	~	7	~	1	~	~	Ý	_
	Igaluit,	\$	¢	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	¢	¢	Ś
	Yellowknife,	\$	Ś	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	\$	Ś	\$	Ś	\$
	Whitehorse	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	\$	\$	Ś	Ś	ξ .	\$	Ś

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location		ive Rates (incluc			mization of trai		and Certification			Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-inclus (including tratexpenses) On-line web-textification	vel and living
							Pricing t	o be provi	ded for Group	s of:				
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:											'	1	
	Igaluit,	\$	Ś	Ś	Ś	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś
	Yellowknife,	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	Ś	Ś	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś
	Ontario-Toronto	\$	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	\$	Ś
	Ontario-NCR	\$	Š	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-Other	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	s .
	Central,	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Pacific	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	North:		· .	'	1	1	1	'	'	[*	['	'	1	·
	Igaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	\$	Ś
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-Toronto	Ś	\$	\$	Š	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-NCR	\$	Ś	Š	Š	Ś	Š	Š	Ś	\$	١٤	\$	Š	Š
	Ontario-Other	\$	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
		'	\$	т	\$			T	т	т	T	Ś	τ	T
	Central,	Ś	I \	\$		\$	\$	\$	\$	Ś	l Ś	1 5	Ś	Ś

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location				iving expenses) (includes custor	nization of trai	Ĭ	ind Certification			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-including tradexpenses) On-line web-(Certification	vel and living
							s of:							
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	North:	_	_							_				
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	Ş	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ş	\$	\$
	North:	_		_	_	_			_	_	_	_	_	_
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ş	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$
	Ontario-Toronto	\$ \$	\$ ¢	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	\$	\$	\$	\$ \$
	Ontario-NCR Ontario-Other	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$ \$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$) ÷	\$ \$	\$ \$
	Central,	\$ \$	\$	\$	\$) \$	\$	\$	\$ \$	\$	\$ \$, ¢	\$ \$	\$ \$
	Pacific	Ś	ć	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$	ć	Ş Ç	Ś
	North:	~	~	,	~	~	~	~		~	1	~	~	–
	Igaluit,	\$	Ś	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	\$	\$
	Whitehorse	Ś	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	\$
	Quebec,	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Š	\$	Ś	Ś

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location	Firm all-inclusion						nd Certification I			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-inclus (including tra expenses) On-line web-l (Certification	vel and living based workshops
			1 -						led for Group		1	1		1
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:							1						
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location				iving expenses) (includes custor	mization of trai		and Certification			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	expenses)	evel and living -based workshops
							s of:	'	_	1				
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	ļ ·		•		·	, ·							1
	Iqaluit,	\$	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Yellowknife,	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	\$	Ś	\$
	Quebec,	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	İs	Ś	Š
	Ontario-Toronto	Ś	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-NCR	\$	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	Ontario-Other	Ś	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Š	Š	Š	Ś
	Central,	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Pacific	Ś	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś
	North:	T	*	T	*	*	*	*	*	7	*	7	[*]	T
	Igaluit,	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Yellowknife,	\$	Ś	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	\$	Ś	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$
	Atlantic,	\$	Ś	Ś	Ś	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	٥	\$ \$	\$
	Ontario-Toronto	\$	ر د	\$	\$) \$	\$	\$	ر د	\$ \$	\$	ر د	\$ \$	\$ \$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$) \$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	ن د	\$ \$	\$ \$
		\$	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	ې د	\$	\$ \$
	Ontario-Other Central,	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	ş e	\$ \$	\$ \$
	Central,	P	Ģ	ş	ş	Ş	Ş	Ş	P	Ş	P	٦	Ş	Ş

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location				iving expenses) (includes custor	mization of trai		and Certification			Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-inclus (including tra expenses) On-line web-l (Certification	vel and living based workshops
							Pricing t	o be provi	ded for Group					
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:						1							
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location	Firm all-inclusiv		_				nd Certification I			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	Firm all-inclus (including tra expenses) On-line web- (Certification	vel and living pased workshops
						s of:								
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific North:	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:							1						
	Igaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location		ive Rates (includ			mization of trai		and Certification			Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	expenses)	vel and living based workshops
		1 norsen	8 people	9 people	10 people	11 people	Pricing t	>15 people	Assistant	<8 people	15 people	>15 people		
		1 person	8 реоріе	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>12 beobie	Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 реоріе	>15 people
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$			\$	\$		т		\$	т	\$	\$
	Atlantic,	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$
	Quebec,	т	\$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$		\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$
	Ontario-Toronto	\$	\$	1 '		\$ \$		\$	7	\$	\$	\$	\$	\$ \$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	7	\$	\$	\$	\$	Ψ	\$	Y	T
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$ \$		\$ \$	\$	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	۶	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	,	ć	Ś	<u></u>	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś		Ś	Ś
	Iqaluit,	\$	\$		\$	7			\$ \$	'	T	\$ \$	т	'
	Yellowknife,	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	'	\$	\$	7	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$ \$	\$			\$	\$		\$	\$ \$	\$ \$	٠ ۲	\$	\$ \$
	Quebec, Ontario-Toronto	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	ې د	\$ \$	\$ \$
	Ontario-Toronto Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$	د خ	\$	\$ \$
	Ontario-NCR Ontario-Other	\$	ć	\$	\$	ş S	\$	\$	\$	\$	\$ \$	ć	ş Ş	\$ \$
	Central,	Ś	Ş	\$	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	Ś	¢	\$	\$ \$
	Pacific	Ś	ς ς	\$	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	Š	ς ς	\$	\$ \$
	North:	1	,	*	~	~		~	~	*		~	Ý	~
	Igaluit,	Ś	Ś	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	Ś
	Yellowknife,	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Whitehorse	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	\$	\$
	Atlantic,	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	\$	\$
	Quebec,	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	Ś	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Ontario-Toronto	\$	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	Ś	Ś	Ś	\$
	Ontario-NCR	Ś	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	s	Ś	Ś
	Ontario-Other	Š	Š	\$	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$

Natural Resources Ressource Canada Canada

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location		Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content and Certification Programs)*									m all- clusive Rates cluding vel and living penses) class training participants' ganization cludes stomization training intent) Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) On-line web-based workshops (Certification Programs)	
									ded for Grou					
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	1.		1			1.				_		1.	_
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$
	Ontario-NCR Ontario-Other	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	\$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	۶ د
	Central,	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$ \$	\$	٥	\$ \$	\$ \$	\$ \$
	Pacific	\$	\$ \$	Ś	\$ \$	\$	\$	\$	\$ \$	\$ \$, ¢	\$	\$ \$	\$ \$
	North:	,	Ÿ	,	'	,	,	٠	Y	۲	7	,	,	7
	Igaluit,	\$	Ś	Ś	Ś	\$	\$	\$	Ś	s	Ś	Ś	\$	Ś
	Yellowknife,	\$	\$	Ś	\$	\$	\$	\$	Ś	Ś	Ś	\$	\$	\$ \$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	\$	Ś	Ś
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	Ś	\$	\$	\$	Ś	Ś	\$	Ś
	Additio,	7	7	ب	7	Y	7	٧	7	7	7	7	7	7

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location	In-class training at participants' organization (includes customization of training content and Certification Programs)* In-class training at participants' organization (includes customization of training content and Certification Programs)* In-class training at participants' organization (includes)								Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) On-line web-based workshops (Certification Programs)			
									ded for Group					
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:	1.			1.	_		1		1.		_	_	1
	Iqaluit,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Yellowknife,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Whitehorse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Atlantic,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Quebec,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Toronto	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ş .	\$	\$
	Ontario-NCR	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-Other	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ş .	\$	\$
	Central,	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Pacific	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	North:													

Natural Resources Ressources naturelles Request for Standing Offer: NRCan-5000033167 Canada

# days Workshop Title: Brief description (URL link to bidders website for workshop description, workshop topics and workshop titles from Course Catalogues for each Theme you wish to qualify and their content depth (introductory, advanced)	Region of Delivery	Firm all- inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at the suppliers' public course location										Firm all-inclusive Rates (including travel and living expenses) In-class training at participants' organization (includes customization of training content)	expenses)	evel and living -based workshops
			•				Pricing 1	to be provi	ded for Group	os of:			•	
		1 person	8 people	9 people	10 people	11 people	12 people	13 – 14 people	15 people	>15 people	Assistant Trainer (>25 with PA Approval)	<8 people	15 people	>15 people
	Iqaluit, Yellowknife, Whitehorse	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$	\$ \$ \$	\$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$	\$	\$ \$ \$
	Atlantic, Quebec,	\$ \$	\$	\$	\$ \$	\$	\$ \$ \$	\$ \$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	Ontario-NCR Ontario-Other	\$ \$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$ \$	\$ \$
	Central, Pacific North:	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	\$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$	\$ \$	\$	\$ \$
	Iqaluit, Yellowknife, Whitehorse	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$	\$ \$ \$



ANNEX "C" – VENDOR PERFORMANCE

Call-up Number:				
Details of Requirement:				
Date:				
	Strongly Disagree (40%)	Disagree (60%)	Agree (80%)	Strongly Agree (100%)
The SO Holder delivered to our satisfaction				
The SO Holder was helpful in addressing our questions & concerns				
The SO Holder delivered on schedule				
The SO Holder delivered in the language of choice (English/French)				
The SO Holder provided experienced Trainers/Assistant Trainers				
Any other comments?				